

# 綜合資產負債表

二零零三年十二月三十一日

	附註	2003 港幣千元	2002 港幣千元 (重列)
<b>資產</b>			
現金及短期資金	十二	<b>2,456,475</b>	3,236,196
存放於銀行及其他財務機構 並於一至十二個月內到期之存款	十三	<b>881,373</b>	805,125
應收分保公司款項		<b>33,470</b>	55,332
應收保費	十四	<b>137,195</b>	99,549
其他投資	十五	<b>547,665</b>	281,150
十二個月以後到期之銀行存款		<b>11,362</b>	10,000
所持存款證	十六	<b>718,372</b>	284,586
持有直至到期之證券	十七	<b>1,885,772</b>	1,322,072
貸款及其他資產	十八	<b>7,496,436</b>	7,915,170
投資證券	十九	<b>422,292</b>	222,733
於共同控制實體之權益	二十一	<b>55,875</b>	53,522
借予共同控制實體之貸款	二十一	<b>25,197</b>	34,332
於聯營公司之權益	二十二	<b>67,373</b>	7,735
應收聯營公司款項	二十二	<b>528</b>	518
無形資產	二十三	<b>887</b>	1,031
固定資產	二十四	<b>390,539</b>	403,091
遞延稅項資產	二十五	—	655
		<b>15,130,811</b>	14,732,797

.....續

# 綜合資產負債表（續）

二零零三年十二月三十一日

	附註	2003 港幣千元	2002 港幣千元 (重列)
<b>股東權益</b>			
已發行股本	二十六	<b>1,058,021</b>	1,058,021
儲備	二十七	<b>2,137,247</b>	2,031,739
擬派末期股息	十	<b>76,178</b>	24,334
		<b>3,271,446</b>	3,114,094
<b>負債</b>			
銀行及其他財務機構之存款及結餘	二十八	<b>307,077</b>	415,828
客戶之存款	二十九	<b>9,422,536</b>	9,304,095
已發行存款證	三十	<b>1,193,000</b>	1,175,000
應計負債及其他應付款項		<b>244,301</b>	218,889
應付稅項		<b>26,110</b>	9,105
應付分保公司款項		<b>158,138</b>	127,824
未滿期保費	三十一	<b>197,721</b>	168,562
人壽及或然儲備	三十二	<b>14,489</b>	12,700
未付賠款準備	三十三	<b>249,180</b>	164,137
遞延稅項負債	二十五	<b>19,432</b>	17,325
		<b>11,831,984</b>	11,613,465
少數股東權益		<b>27,381</b>	5,238
		<b>15,130,811</b>	14,732,797

**陳有慶**  
主席兼董事總經理

**劉奇詰**  
執行董事